

## 個人網上銀行/電話銀行服務申請 / 更改表

Personal Internet Banking/Phone Banking Services
Application / Amendment Form

請以正楷填寫,在適當處加上「✓」號。Please complete this form in BLOCK LETTERS, place" ✓ "where appropriate.

	CI No.										
□ 本人欲申請 I would like to apply	本人欲申請 I would like to apply: 個人網上銀行服務 (包括手機銀行服務) Personal Internet Banking Services (Including Mobile Banking Services)										
本人欲更改 I would like to amer	□ 本人欲更改 I would like to amend: □ 電話銀行服務 Phone Banking Services										
客戶個人及賬戶資料 Customer Personal and Account Information											
申請人 Applicant											
英文姓名 Name in English:				中文姓名:							
(Mr./Mrs./Miss/Ms) 香港身份證/護照/其他證件號碼*:				Jame in Chinese (先生/太太/小姐/女士 							
HKID Card/Passport/Other ID No*. 预留驗證信息設置爲申請人中文或英	<b>オタ</b> 2		Internet / Phone Banking A/C No. 1*								
Applicant's Chinese or English name wo		on message <sup>2</sup>									
申請或資料更改 Application or Amendment Requirement											
本人欲根據以下細節申請/更改*個人網上銀行服務/電話銀行服務。 I would like to apply for / amend * Internet Banking Services / Phone Banking Services of the following details.											
客戶賬戶登記方式 Method of Own Account Registration [任擇其一Please select either one]											
■ 本人欲使用賬戶自動登記功能服務 <sup>3</sup> 。 I would like to apply for the services of the account auto-registration function. <sup>3</sup>											
本人欲於個人網上銀行服務/手 I would like to register/amend my in the "Personal Internet Banking	our own designated account for	the services of the Personal In	nternet Bar	iking / Mobile Banking / Pho		ア電話銀行服務補充表」。) rvice. (Note: The applicant is required to fill					
領取/補發* 私人密碼方式 Method of PIN Collection/ Re-issuing*											
本人經已收到私人密碼,											
	□ I have received the PIN, □ 電話銀行服務密碼函參考編號 <b>Phone Banking Services</b> PIN Mailer Ref. No.: □ 以平郵寄至本人的通訊位址。 Please send by ordinary mail to my correspondence address.										
	· · ·										
申請/終止網上保證金交易服務 Activate / Terminate Online Margin Trading Services         □ 本人欲啟動 / 終止* 網上保證金交易服務       保證金交易賬戶號碼:         I would like to activate / terminate* Online Margin Trading Service.       Margin Trading A/C No											
登記使用個人網上銀行服務				ation on internet ba	inking Ser	vices					
本人欲於個人網上銀行服務服和 I would like to apply for the servi				Security Communication)							
				· .	電子密碼器/其	他認證裝置編號 (銀行專用):					
申請網上每日最高未登記第三年 I would like to set the maximum		(最高 HK\$10 e non-registered 3rd party acco			Password Toke	n No/ Other (for bank use only):					
登記/修改聯繫之方式 Regi	ster / Modify the Com	munication Method									
本人欲經電子郵件作保安聯繫 I would like to use email for the S Watch Alert .		□ I w	本人欲經短訊作保安聯繫 /證券交易覆盤通知 /股票到價提示通知。 I would like to use SMS for the Security Communication /Securities Notification /Stock Watch Alert.								
取銷/暫停/恢復服務* Cance	ellation / Suspension / I	Reactivation of the S	ervices								
* 1 %					貴銀行上述個人網上銀行服務及手機銀行(如有)服務。 The Internet Banking Services and Mobile Banking (if any) Services.						
本人欲 即洋 I would like to Cancel		上帧復 Reactivate		貴銀行上述電話銀行服 The Phone Banking Serv	rices. T	計銀行上述網上銀行高風險交易服務。 he Internet Banking High Risk Transaction ervices.					
Account, Time Deposit Account, Integra 2. 客戶之所有名稱相同之賬戶將會自動	ted Account, Loan Account or Crea 登記於個人網上銀行服務/手機線 vill be auto-registered to the Interne please apply the Internet Banking	lit Card 東行電話銀行服務 綜合投資賬 et Banking Services/Mobile Bank Services separately.	戶及外匯係 king/Phone	記證金交易賬戶除外)。聯名賬 Banking Services (except Consc	戶請另行申請 olidated Investm	s only applicable to Savings Account, Current 判上銀行服務。 ent Account and FX Margin Trading Account).					
交易限額設定 Daily Transa	ction Limit										
本人欲設定 I would like to set up: 交易事項 Transaction	每日交易限額(港元等值) Daily Transaction Limit (HKD Equivalent)										
貴銀行上述個人網上銀行服務/- the maximum daily transaction lin Mobile Banking Services to	□預設 Default	□變更	至 Amend to								
貴銀行上述個人網上銀行服務II the maximum daily transaction lin Banking Services to (M.	港元 HK\$ <u>500,000</u> 預設 Default 港元 HK\$ <u>0</u>	港元 I □變፱ 港元 I	至 Amend to								
貴銀行上述個人網上銀行服務/ the maximum daily General Bill I Services to	□預設 Default 港元 HK\$ <u>50,000</u>	□變更 港元 I	至 Amend to								
* 請刪去不適用者。Please delete where	inapplicable										

申請人簽署 Signature of Applicant

s.v.

交易限額設定 Daily Transaction Limit												
本人欲設定 I woul	d like to set up:											
交易事項 Transa		每日交易限額(港元等值) Daily Transaction Limit (HKD Equivalent)										
貴銀行上述個人網上銀行服務/手機銀行服務之每日最高稅務賬單繳費限額設定爲 the maximum daily Tax Payment Limit for the above Internet Banking / Mobile Banking Services to					□預設 Default 港元 HK\$500,00							
貴銀行個人網上銀行服務白表 eIPO 網上繳費服務之每日最高限額設定爲 the maximum daily limit of White Form eIPO Online Payment Services in Internet Banking to							更至 Amend to					
貴銀行上述電話 the maximum dai Services to	眼總限額設定爲 / account for the above	□預設 Default 港元 HK\$ <u>500,00</u>		更至 Amend to 港 元倍數爲單位 HK\$1								
services to 貴銀行上述電話銀行服務之每日最高一般賬單繳費限額設定為 the maximum daily General Bill Payment Limit for the above Phone Banking Services to							□變更至 Amend to 港元 HK\$					
貴銀行上述電話銀行服務之每日最高稅務賬單繳費限額設定爲 the maximum daily Tax Payment Limit for the above Phone Banking Services to						口變	□變更至 Amend to 港元 HK\$ (千元倍數爲單位 HK\$1,000 or its multiples)					
進元 HK\$200.000 (千元倍數為單位 HK\$1,000 or its multiples) 本人明白自由設定每日交易限額的設置容許本人減低賬戶面對的風險,本人亦充分明白本人提高每日交易限額之指示為高風險指示。本人同意承擔對貴行就以上任何的指示或通訊行事而直接或間接地引致的一切申索、程序、法律責任、合理損失及支出(包括法律訟費)作出完全彌償。另本人同意及承諾採取足夠保安措施確保本人接駁綱網上銀行服務所用任何裝置和密碼安全和保密。												
I understand and acknowledge that free setting of the Daily Transaction Limit allowed me/us an opportunity to reduce risk and I fully understand that the high risk nature of my/our instructions to increase any Daily Transaction Limit. I agree and undertake to fully indemnify the Bank on demand from and against all claims, proceedings, liabilities, reasonable losses and expenses (including legal costs) resulting directly or indirectly from the Bank acting on any of the above instructions or communications. Furthermore, I agree and undertake that I should take adequate security measures to keep any of my/our device and password used for accessing internet banking service secure and secret.												
於本行指定第三者入賬賬戶登記 Request For Pre-registered 3rd Party Transferee Account within Bank												
登記下列于本銀行的第三者入賬賬戶。(如需登記其他銀行收款賬戶,請另行填寫「個人網上銀行服務匯款/轉賬他行賬戶申請表」。) Register the following Pre-registered 3 <sup>th</sup> Party Transferee Account(s) in the Bank. (For registration of other bank account(s), please fill in the "Internet Banking Outward Transfer Beneficiary Details Registration Request Form".)												
			賬戶號碼 Accou	nt Number	賬戶名稱 A	Account Name		頁 港元(仟元) <sup>4</sup> Limit HKD (K) <sup>4</sup>				
新增 Add 新增 Add	更改 Amend  更改 Amend	删除 Delete										
新增 Add	更改 Amend	删除 Delete										
				~								
指定繳付信用卡							ole to Internet Bankin	g Services Only]				
			l卡,並可於本行個人 le to JETCO Member Ba				rices under the section of	"Credit Card Payment").				
	,		売碼 Credit Card Accou				Card Company Name	).				
新增 Add	刪除 Delete	10/13 1-7603/	unity contains the		1071	15 T. M. 15 HIII COLUMN						
□ 新增 Add	删除 Delete											
甘州 Othona / 華		:6 )										
其他 Others (請抗	強連 Please describe	if any)										
Ш												
			最高已登記第三者轉 stered 3rd party accoun		ly transfer limit for	Pre-registered 3rd p	party Transferee Acco	unt with Bank is not				
登記第三者賬戶時,	如該賬戶是高風險商	每戶類別(如貨幣服利	務營運者、或能較容易	易將產品或服務轉換為				影業機構、財務類/借貸				
他未經指定受益人的	的在風險。Before you	r registration of third	party's account(s) which	ch is of high risk categ	ories (e.g. money ser	vice operator or agent	that provides services	出將資金提取或轉賬至其 or products that can be				
			ger, jewellery compani curity tips. Please be					fund transfer via Internet may be used for				
	ansferring funds to ano		beneficiary.					•				
*		1年7年3115年11月7日		學明 Declaratio		红细气服 乙酰胺 7.4	1 次押 11校決五届	田畑(畑)、畑仁町水)				
手機銀行/電話銀行	R務,並受綜合條款 R務,並受綜合條款	及條件 - 銀行服務	( ) 具行」)發給本人個 所規限。貴行已向本。	人人們上或行服務販戶人提供一份有關條款	· 航碼/于機銀行/電話 及條件,而本人已將	品銀行販戶航碼及私	人密碼,以接達及使 條款及條件,且同意	用個人網上銀行服務/ 受其約束。				
I, the Applicant hereby request and instruct Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited (the "Bank") to issue to me/us a Personal Internet Banking account number / Mobile Banking / Phone Banking account number and the PIN to access and use the Internet Banking / Mobile Banking / Phone Banking subject to the Master Terms and Conditions – Banking Services, a copy of												
which had been provided to me/us and which I have read and fully understand its terms and conditions and agree to be bound by them.  本表格申請之網上銀行將以申請人名義開立,申請人可透過他的個人網上銀行查詢和管理該聯名(單簽)賬戶。For Joint Account (Single Authorization) that operated by signing												
singly, your application for Internet Banking Services would be registered as personal account. Applicant can operate his/her own Internet Banking Services to enquire and manage those Joint												
Account(s)(Single Authorization).  本人聲明,在本申請表提供之資料乃真實及完整,並授權貴行以任何其認爲適當之途徑確證該等資料之真確性及與有關方面交換資料。本人明白貴行可不時要求本人提供進一步資料												
以更新在貴行記錄內 I declare that the info		s true and complete a	and authorize the Bank	to communicate and e	xchange such inform	ation with whatever s	ources the Bank may	consider appropriate for				
	ng the same. I understa	and that the Bank ma	y from time to time req				nk's records.					
	申請人簽署   「「「「「「「」」」   「「」  「「  「「」  「  「											
Signature of ripi	Signature of Applicant (For Joint Account only)											
				7				s.v.				
性名 Name: 姓名 Name:												
證件號碼 ID No.:   日期 Date:     證件號碼 ID No.:   日期 Date:												
			Fo	n Ronk Uso O	nlv							
				r Bank Use O	шу		mne					
		Brancl	h				TPC					
Identity Verified by	Approved by	Name of Approver	Input by	Checked by	Date	Input by	Checked by	Date				
PIB						PIB						
PB						PB						
Signing Instruction / R	emarks											